

Бр. <u>1</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Амогај Јаков</u>	Презиме и име: Prezime i ime	<u>Витау</u>	<u>Витау</u>
Рођен: Rođen:	<u>7 јануара 1926 г.</u>	Занимање: Zanimanje		
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje	<u>Нова Београд II ред. бр. 380</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин-југослав.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уvek навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verospovest:	<u>мојсејевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				<u>II р. убог мисли.</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Грчки језик Grčki jezik	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Историја Istorija	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Природопис Prirodopis	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Физика Fizika	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Хемија Hemija	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Хигијена Higijena	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Математика Matematika	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Уметност Umetnost	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Основи филозофије Osnovi filozofije	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Цртање Crtanje	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>			уверење uverenje	
Писање Pisanje	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>			дупликат уверења duplikat uverenja	
Певање Pevanje	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>			Издано му: Izdano mu:	
Гимнастика Gimnastika	<u>вр. добар/4/</u>	<u>добар/3/</u>	<u>добар/3/</u>			сведочанство <u>2 др. 50 709 25/11 1939.</u> svedočanstvo	
Ручни рад Ručni rad	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>			дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Владање — Владанје	<u>вр. добро</u>	<u>одлично/5/</u>	<u>одлично/5/</u>			Свед. о _____ тецај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu	
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani	<u>26</u>	<u>27</u>				

Према томе учени К је с добрим успехом свршио пет разред.
Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši pet razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: вредно и пажљиво учи

Владање — Владанје: успешно и пажљиво

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: не сувише добре